

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: Siófok Város Önkormányzata Képviselő-testületének **2025. június 6-án** megtartott **nyilvános ünnepi üléséről**, melynek helye - a meghívó szerint -:
Siófok, Fő tér 1., Városháza I. emeleti képviselő-testületi tanácsterem

Jelen vannak: Dr. Lengyel Róbert polgármester,
Dr. Kovács Miklós alpolgármester,
Kenyér Anikó, Tóth Gergely, Máté Gergely,
Kalfsbeek Harm David, Juhász Attila,
Ráduly-Bagoly Tímea, Völgy Lajos,
Nádas Norbert Zoltán és Kocsisné Várnagy Tünde képviselők
(**összesen: 11 fő képviselő-testületi tag**)

Dr. Molnár Anita alpolgármester

Némethné dr. Jenei Éva aljegyző
Mihalovics Dóra kommunikációs és turisztikai irodavezető

Szépszó Renáta testületi és bizottsági ügyintéző
Vadászi Gábor testületi és bizottsági ügyintéző

Fónai Imre főszerkesztő, Siófoki Hírek

Szamosi Lóránt kancellár, Siófoki SZC Krúdy Gyula Technikum és Gimnázium

Daruvár partnerváros delegáltjai (2 fő), Gyergyószentmiklós testvérváros delegáltjai (3 fő), Pärnu testvérváros delegáltja (1 fő), Poreč testvérváros delegáltjai (4 fő), Waldheim testvérváros delegáltjai (4 fő), valamint 2 fő hivatásos tolmács

-Dr. Safar Ahmed képviselő az ülés kezdetén nem volt jelen, így a 12 fős képviselő-testület 11 fő képviselő-testületi tag jelenlétében kezdte meg az ülésezést.-

Dr. Lengyel Róbert polgármester:

Tegnap azt mondtam a vendégeinknek, hogy pontban 9:30-kor kezdünk, úgyhogy kezdünk. Tisztelettel és szeretettel köszöntök minden kedves jelenlévőt a mai rendkívüli és egyben ünnepi képviselő-testületi ülésünkön. Természetesen külön tisztelettel köszöntöm a testvér-, és partnervárosok delegációit körünkben. Megállapítom, hogy a Siófok Város Képviselő-testületének 12 megválasztott képviselőjéből 11-en a teremben vagyunk, ennek megfelelően a határozatképességünk megvan. A határozatképességet kimondom. A következő lépésünk, hogy a mai ünnepi ülésünk jegyzőkönyvének a hitelesítőit megválasszuk. A sorrendiséget tartva Kocsisné Várnagy Tünde és Kenyér Anikó képviselőtársaimra teszek javaslatot. Mivel előzetesen jelezték mindketten, hogy tudják vállalni a jegyzőkönyv hitelesítését, a két nevet együtt teszem fel szavazásra. Kérem képviselőtársaimat, szavazzunk jegyzőkönyv-hitelesítők személyét illetően. A 11 jelenlévő képviselőből 11 igennel szavazott, a határozat elfogadva. Köszönöm.

A szavazásban 11 fő vett részt.

A képviselő-testület **11 igen** szavazattal – 0 nem szavazattal és 0 tartózkodással – az alábbi határozatot hozza:

Siófok Város Önkormányzata Képviselő-testületének

214/2025. (VI. 6.) határozata

a nyilvános ünnepi ülés jegyzőkönyv hitelesítőinek kijelöléséről

Siófok Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2025. június 6-i nyilvános ünnepi képviselő-testületi ülés jegyzőkönyvének hitelesítésére a képviselő-testület tagjai közül kijelölte Kocsisné Várnagy Tünde és Kenyér Anikó önkormányzati képviselőket.

-Dr. Safar Ahmed képviselő 9 óra 35 perckor megérkezett, így az üléssteremben jelenlévő képviselő-testületi tagok létszáma a maximális 12 főre bővült. Polgármester úr megállapította a határozatképességet.-

Dr. Lengyel Róbert polgármester:

Javaslatot teszek a mai ülésünk napirendjének elfogadására is. Előzetesen a napirendi javaslatot képviselőtársaim megkapták. A jegyzőkönyvnek mondom, hogy Safar doktor úr megérkezett, köszöntjük körünkben és így már mostantól 12-en vagyunk. Kérem, szavazzunk a napirend elfogadásáról.

A szavazásban 12 fő vett részt.

A képviselő-testület **12 igen** szavazattal – 0 nem szavazattal és 0 tartózkodással – az alábbi határozatot hozza:

Siófok Város Önkormányzata Képviselő-testületének

215/2025. (VI. 6.) határozata

a nyilvános ünnepi ülésen tárgyalásra elfogadott napirendi pontról

Siófok Város Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a 2025. június 6-i nyilvános ünnepi ülésén az alábbi napirendi pontot tárgyalja meg:

- 1./ A Siófok Város Önkormányzata és a Testvérvárosok, Partnervárosok közötti együttműködési megállapodásokról szóló szándéknyilatkozatok jóváhagyása

Előterjesztő: Dr. Lengyel Róbert polgármester / *Kommunikációs és Turisztikai Iroda*

Felelős: Dr. Lengyel Róbert polgármester

Határidő: értelem szerint

- 1./ A Siófok Város Önkormányzata és a Testvérvárosok, Partnervárosok közötti együttműködési megállapodásokról szóló szándéknyilatkozatok jóváhagyása**

Előterjesztő: Dr. Lengyel Róbert polgármester / *Kommunikációs és Turisztikai Iroda*

Az előterjesztés a jegyzőkönyv mellékletét képezi.

Dr. Lengyel Róbert polgármester:

A mai ülésünk egyetlen napirendi pontjának címe a Siófok város önkormányzata és a testvérvárosok, partnervárosok közötti együttműködési megállapodásokról szóló szándéknyilatkozatok jóváhagyása. Mielőtt megtárgyalnánk a határozati javaslatot és szavaznánk is róla, néhány bevezető gondolatot szeretnék mondani. Időszakonként eljön a

számadások ideje. A mai ünneplésünk keretében arról fogunk beszélni és tárgyalni, hogy miként működtek ez idáig a testvérvárosi és partnervárosi kapcsolataink, illetőleg lehetősége van arra is a képviselőtársaknak, hogy a jövőről beszéljünk. Még egyszer köszönöm a külföldi és külhoni delegációk megjelenését. Úgy gondolom, hogy a városvezetésünk nevében mondhatom, hogy természetesen abban az esetben, ha bármelyik testvértelepülésünk vagy partnertelepülésünk meghívót küld az elkövetkezendő időszakban Siófok delegációját invitálva, ők is számíthatnak ránk mindnyájan, ahányan itt ülnek. Most pedig szeretném megkérdezni a jelenlévő képviselőtársaimat, hogy az asztalunkon lévő előterjesztéssel kapcsolatosan van-e kérdésük, hozzászólásuk? Nem jelez senki hozzászólást, illetőleg kérdésfeltevést. Tehát kérdést nem jeleznek a képviselőtársaim és hozzászólás sincs. Akkor a napirend vitáját lezárom és határozathozatal következik. A magam részéről a határozati javaslat A. változatát javaslom elfogadásra a képviselő-testületnek. Felolvasom. A képviselő-testület egyetért az ünnepi ülésen megjelent testvérvárosokkal és partnervárosokkal kötendő, az előterjesztésben megjelölt és ahhoz mellékelte szándéknyilatkozatokban foglaltakkal és felhatalmazza a polgármestert azok aláírására. Határozathozatal következik, tehát a határozati javaslat A. változata tekintetében kérem a képviselő-testületet, hogy döntsünk. Megállapítom, hogy 12 igennel a képviselő-testület egyhangú döntést hozott.

A szavazásban 12 fő vett részt.

A képviselő-testület **12 igen** szavazattal – 0 nem szavazattal és 0 tartózkodással – az alábbi határozatot hozza:

Siófok Város Önkormányzata Képviselő-testületének
216/2025. (VI. 6.) határozata

a Siófok Város Önkormányzata és a Testvérvárosok, Partnervárosok közötti együttműködési megállapodásról szóló szándéknyilatkozatok jóváhagyásáról

Siófok Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta „*A Siófok Város Önkormányzata és a Testvérvárosok, Partnervárosok közötti együttműködési megállapodásról szóló szándéknyilatkozatok jóváhagyása*” tárgyú előterjesztést és az alábbi határozatot hozza:

A Képviselő-testület egyetért az ünnepi ülésen megjelent Testvérvárosokkal és Partnervárosokkal kötendő, az előterjesztésben megjelölt és ahhoz mellékelte szándéknyilatkozatokban foglaltakkal és felhatalmazza a Polgármestert azok aláírására.

Felelős: Dr. Lengyel Róbert polgármester (a határozat közléséért)
Mihalovics Dóra Kommunikációs és Turisztikai Irodavezető
(végrehajtásért)

Határidő: értelem szerint

Dr. Lengyel Róbert polgármester:

Miután a képviselő-testület felhatalmazott a szándéknyilatkozatok aláírására, az aláírási ceremóniára fog sor kerülni. Elsőként Daruvár partnervárosi kapcsolat megerősítése következik. Az egyes partnervárosi, testvérvárosi kapcsolatok rövid ismertetésére pedig Mihalovics Dóra kolléganőmet szeretném felkérni.

Mihalovics Dóra kommunikációs és turisztikai irodavezető:

Siófok és horvátországi Daruvár 2005. február 18-án kötött együttműködési megállapodást a gazdaság, környezetvédelem, oktatás, kultúra és sport területén. A csaknem 2000 éves múltú visszatekintő település a 18. században a Jankovics család érkezésével kezdte meg fejlődését. A település nevét gróf Jankovics Antal adta. Daruvár városa híres a geotermikus forrásairól, a minőségi borok és sörök előállításáról, földrajzi és kulturális gazdagsága pedig változatos szórakozási lehetőségeket kínál a látogatóknak. A két város közötti kapcsolattartást szándékozunk felfrissíteni, az együttműködés továbbfejlesztéséről megbeszéléseket folytatni.

-Daruvár partnerváros delegációjának vezetője ünnepi szavait követően megtörtént a települések közötti szándéknyilatkozat aláírása két nyelven, két példányban, melyekből egy-egy eredeti példányt a felek átvettek.-

Mihalovics Dóra kommunikációs és turisztikai irodavezető:

Siófok és a székelyföldi Gyergyószentmiklós 1990. márciusában kötött testvérvárosi szerződést. Kezdetben a két megye, Hargita és Somogy vette fel egymással a kapcsolatot, majd ezt követően született meg a testvérvárosi együttműködés, ami azóta is aktívan és nagyon jól működik. Gyergyószentmiklós Hargita megye 3. legnagyobb települése, az egykori Gyergyószék központja. A település gyönyörű természeti adottságokkal, gazdag történelmi és kulturális értékekkel rendelkezik. A város története szorosan összefonódik a székely közösség hagyományaival, amely a magyar kultúra fontos részét képezi. Az idei év különösen fontos a két település életében, hiszen 2025-ben ünnepeli Siófok és Gyergyószentmiklós a 35. évi jubileumát. A két város 2018-ban az együttműködésüket tudományos, gazdasági, oktatási, egészségügyi, művelődési és kulturális területen megerősítette. A jövőben kulturális és oktatási területén szándékozunk további megbeszélésüket folytatni.

-Gyergyószentmiklós testvérváros delegációjának vezetője ünnepi szavait követően megtörtént a települések közötti szándéknyilatkozat két példányban, melyekből egy-egy eredeti példányt a felek átvettek.-

Mihalovics Dóra kommunikációs és turisztikai irodavezető:

Siófok és az észak-európai Pärnu 1993-ban kötöttek együttműködési megállapodást, majd 2001-ben került sor a testvérvárosi szerződés aláírására a kultúra, művelődés, művészet, sport és turisztika területén. A Balti-tenger partján fekvő Pärnu Észtország negyedik legnagyobb városa, 128 km-re délre fekszik Tallinn fővárostól. Pärnu az ország egyik fő turisztikai központja, számos szállodával, étteremmel és nagy strandokkal. Akárcsak itthon Siófok, úgy Pärnu is Észtországban a nyár fővárosaként ismert. A város rendelkezik egy modern üdülőhely minden kívánatos tulajdonságával, gyógyfürdőkkel és rehabilitációs központokkal, szállodákkal, konferencia- és koncerthelyszínekkel, golfpályákkal és tenispályákkal. Siófok szívesen továbbfejlesztené oktatási, kulturális téren az együttműködést.

-Pärnu testvérváros delegációjának vezetője ünnepi szavait követően megtörtént a települések közötti szándéknyilatkozat aláírása két nyelven, két példányban, melyekből egy-egy eredeti példányt a felek átvettek.-

Mihalovics Dóra kommunikációs és turisztikai irodavezető:

Siófok és a horvát tengerparti Poreč között 1998-ban került sor testvérvárosi szerződés megkötésére. Az isztriai település az ország turistaforgalmának egyik központja. A kétezer éves, csaknem 17 ezer lakosú Poreč békés, idillikus város fantasztikus történelmi emlékekkel, gazdag kulturális örökséggel. Csodálatos bazilikája a Világörökség része. A két város

elsősorban turisztikai és kulturális téren folytat több éve aktív és kölcsönösen jó együttműködést elsősorban a kultúra és az idegenforgalom területén. Ez az év mérföldkő a két település életében. Hosszas egyeztetés után sikerül oktatási területre is kiterjeszteni a kooperációt. A Siófoki SZC Krúdy Gyula Technikum és Gimnázium és a poreči Turističko-ugostiteljska škola Antona Štifanića intézmények közreműködésével 2025. január 1. napjától életbe lépett a cserediákprogram elindítása. A tervek szerint a 2025/2026-os tanévben megvalósul az első csoportok fogadása.

- Poreč testvérváros delegációjának vezetője ünnepi szavait követően megtörtént a települések közötti szándéknyilatkozat aláírása két nyelven, két példányban, melyekből egy-egy eredeti példányt a felek átvettek. -

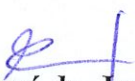
Mihalovics Dóra kommunikációs és turisztikai irodavezető:

Siófok és a szászországi Waldheim település között 1997. óta áll fenn testvérvárosi szerződés a kultúra, a művelődés, a művészet, a sport, a turisztika és a társadalmi kapcsolatok terén. Waldheim városa a régió központi turisztikai települése és méltán nevezik a „Zschopau-völgy gyöngyszemének”. A 9000 fős lakosú Waldheim számos történelmi épülettel, változatos növény- és állatvilággal, valamint különleges geológiai jellegzetességgel is rendelkezik. A két település szoros együttműködést ápol egymással, rendszeresen a látogatások és levélváltások. Az együttműködést 2017-ben az oktatás területére is kiterjesztettük. 2025-ben 3. alkalommal valósult meg a Siófoki SZC Krúdy Gyula Technikum és Gimnázium és a waldheimi Oberschule közreműködésével a cserediákprogram. Városunk továbbra is nyitott az oktatási és kulturális együttműködések fenntartására és továbbfejlesztésére.

- Waldheim testvérváros delegációjának vezetője ünnepi szavait követően megtörtént a települések közötti szándéknyilatkozat aláírása két nyelven, két példányban, melyekből egy-egy eredeti példányt a felek átvettek. -

Dr. Lengyel Róbert polgármester:

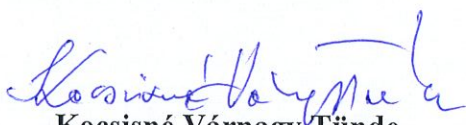
Megköszönve mindenkinek tisztelettel a megjelenést, a kedves szavakat, a mai ünnepi ülésünket ezennel bezárom.

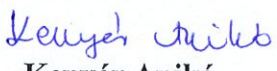

Némethné dr. Jenei Éva
aljegyző




Dr. Lengyel Róbert
polgármester

Jegyzőkönyvet hitelesítők:


Kocsisné Várnagy Tünde
önkormányzati képviselő
jegyzőkönyv-hitelesítő


Kenyér Anikó
önkormányzati képviselő
jegyzőkönyv-hitelesítő